



גאווערנער קעטי האקול

אויף תיכף ארויסצוגעבן: 5/23/2024

**גאווערנער קעטי האקול הייבט ארויס 120 מיליאן דאלאר פאר לאקאלע וואסער אינפראסטרוקטור פראיעקטן אריבער ניו יארק סטעיט**

**באשטעטיגונג פון פינאנציעלע הילף אויטאריזירט לאקאלע רעגירונגען צו באקומען צוטריט צו די געלט מיטלען וואס פעהלן זיך אויס פאר פראיעקטן וועלכע רעדוצירן סכנות צו די פובליק געזונטהייט און די ענווייראמענט**

גאווערנער קעטי האקול האט היינט אויסגערופן אז די ענווייראמענטאלע איינריכטונגען פאראיין (Environmental Facilities Corporation, EFC) באורד און דירעקטארס האט באשטעטיגט איבער 120 מיליאן דאלאר אין פינאנציעלע הילף פאר וואסער אינפראסטרוקטור פארבעסערונג פראיעקטן איבער ניו יארק סטעיט. די באורד'ס באשטעטיגונג אויטאריזירט צוטריט פון לאקאלע רעגירונגען צו ביליגע הלוואות און צו גרענטס וואס זענען אנאנסירט געווארן אין די פארגאנגענהייט צו קענען אנהויבן די ארבעט אויף קריטישע וואסער און סווער אינפראסטרוקטור פראיעקטן, אריינרעכענענדיג רייניגונג פראצעדורן צו ארויסנעמען נייע סארטן פארפעסטיגנדע כעמיקאלן פון טרונקען וואסער.

"פארבעסערן אונזער וואסער אינפראסטרוקטור איז וועזנטליך צו קענען בויען זיכערע און געזונטע ניו יארקע קאמיוניטיס", האט גאווערנער האקול געזאגט. "די פינאנציעלע הילף איז אלעס וואס מאכט אויס צו קענען צושטעלן זיכערע טרונקען וואסער פאר נאטורליכע קוועלער פאר ניו יארקער, צו באשיצן אונזערע נאטורליכע קוועלער און צו זיכער מאכן אז פראיעקטן זענען ערפאלגרייך און אפארדעבעל."

די פינאנצירונג וואס איז היינט באשטעטיגט געווארן רעכנט אריין אינוועסטירונגען פון דעם פעדעראלן 'אומפארטייאישן אינפראסטרוקטור געזעץ' (Bipartisan Infrastructure Law, BIL) און פון די סטעיט'ס 'וואסער אינפראסטרוקטור פארבעסערונג' (Water Infrastructure Improvement, WIIA) גרענט פראגראם. די ווילעדש פון קאקסאקי אין גרין קאונטי, דאטשעס קאונטי וואסער און אפאל-וואסער אויטאריטעט, פרענקלין סקווער וואסער דיסטריקט אין נאסא קאונטי, און ווילעדש פון גאוואנדע אין קאטעראגעס קאונטי וועלן באקומען פינאנצירונג סיי פון BIL און סיי פון WIIA פאר פראיעקטן וואס וועלן היטן אויף טרונקען וואסער און באדייטנד פארבעסערן וואסער קוואליטעט. BIL פינאנצירונג איז אויך באלוינט געווארן צו די טאון פון יארקשייער אין קאטאראגאס קאונטי.

**ענווייראמענטאלע פאסיליטיס קארפאראציע פרעזידענט און CEO מאורין א. קאלמאן האט געזאגט, "אונטער די פירערשאפט פון גאווערנער האקול, זעצט ניו יארק פאר צו ארויסצוגעבן געלטער פון די פעדעראלע בייפארטיזאן אינפעסטורקטור געזעץ שנעלער ווי סיי וועלכע אנדערע סטעיט אינעם פאלק. די צאמסטעל פון פעדעראלע גרענטס און סטעיט גרענטס מאכט א חילוק צווישן א קאמיוניטי אין קריטישע געברויך פאר נייע וואסער אינפעסטורקטור און אז קאמיוניטי בויאונגען און ענדיגן נייע אינפעסטורקטור. קאמיוניטיס ווערן געשטופט זיך איינצוגעבן פאר די שפעטסטע רונדע פון סטעיט וואסער גרענטספאר די יון 14 דעדליין."**

**ניו יארק סטעיט דעפארטמענט פון אינווירעמענטל קאנסערוואציע אינטערימ קאמיסינער סיער מאהאר האט געזאגט,** "אינוועסטמענטס אין וואסער אינפעסטרוקטור זענען נויטיג פאר עקענאמישע אנטוויקלונג אין קאמייוניטיס לענגאויס דעם סטעיט און די מער ווי \$120 אויסגערופן היינט וועט געבן לאקאלע סיטיס צוטריט צו די געצייגן וואס זיי דארפן פלאנירן, באארבעטן, און איינפירן וויכטיגע פארבעסערונגען צו רייניגן די וואסער און וואסער מען טרינקט אינפעסטרוקטור. גאווערנער האקול'ס אינוועסטמענט און EFC'ס אנגייענדע הילף צו העלפן קליינע און אומגינסטיגע קאמייוניטיס זיך איינגעבן צו באקומען געלטער העלפט אפהיטן פאבליק געזונטהייט, בענעפיט דעם אינוויראמענט, און פארשטערקערט לאקאלע עקענאמיעס."

**ניו יארק סטעיט העלט דעפארטמענט קאמישאנער, דר. דזשעימס מעקדאנעלד, האט געזאגט,** "אונטער די פירערשאפט of גאווערנער האקול, נעמט ניו יארק סטעיט טריט אפצוהיטן די וואסער וואס מען טרינקט - א פונדומענטאלע באדערפעניש פון געזונטהייט. די פאנאנציעלע הילף דורך די ענוויראמענטל פאסיליטעטן פאראיין וועט ערלויבן די סיטיס צו פארבעסערן זייערע וואסער סיסטעמס וואס וועט העלפן אפהיטן זייערע קאמייוניטיס. א ספעציעלע דאנק פאר די דעפארטמענט פון געזונטהייט ביורא פון וואסער סופליי אפהיטונג וואס האבן געהאלפן אז די פראיעקטן זאלן ברענגען פירות און פאר זייער אנגייענדע ארבעט וואס האט געלאזט ניו יארק סטעיט ווייזן דעם וועג אין העלפן קאמייוניטיס פארזיכערן וואסער צום טרינקען פון א גוטע קוואליטעט פאר די קומענדיגע דורות."

**ניו יארק סטעיט סעקראטערי אוו סטעיט וואלטער ט. מאסלי האט געזאגט,** "ריינע וואסער אינפעסטרוקטור איז לעבנסוויכטיג פאר פאבליק געזונטהייט און ניו יארק סטעיט מאכט א היסטארישע איינשפריצונג פון געלטער גרייט צו אדרעסירן די קאמייוניטי אינפעסטרוקטור'ס באדערפענישן. דאס אז די אינוויראמענטעל פאסיליטעט פאראיין בארד אוו דירעקטארס האבן אנגענומען ארויסצוגעבן \$120 מיליאן וועט געבן סיטיס צוטריט צו ביליגע פינאנצירונג פאר קריטישע פראיעקטן צו בויען שטערקערע און מער שטאנדאהאפטע קאמייוניטיס און פארבעסערן די לעבנס קוואליטעט פון אלע ניו יארקער."

**EPA ראיאן 2 אדמיניסטראטערי ליסע פ. גארסיע האט געזאגט,** "די בייפארטיזאן אינפעסטרוקטור געזעץ איז אן עדות צו אונזער פאראייניגטע באשלוס צו ברענגען א צוקומפט וואו אינוויראמענטעל גערעכטיגקייט איז נישט קיין חלום, נאר א מציאות. מיט די היסטארישע פינאנצירונג, שאפן מיר וויכטיגע וואסער און אפפליס אינפעסטרוקטור פראיעקטן, פארזיכערנדיג אז יעדע ניו יארקער האט צוטריט צו ריינע און אפגעהיטענע וואסער."

**סענאטארשע קירסטען דזשיליבראנד האט געזאגט,** "ריינע וואסער איז א וועזנטליכע רעכט וואס קומט זיך פאר אלע ניו יארקער און אמעריקאנער. די וואסער אינפעסטרוקטור פראיעקטן וועט פארבעסערן די קוואליטעט פון די וואסער דורכאויס די סטעיט, אדרעסירן אנקומענדע פארפעסטיגונגען אזויווי PFAS, און פארזיכערן אז ניו יארקער האבן זיכערע און פארלעסליכע צוטריט צו טרונקען וואסער. איך בין שטאלץ צו האבן געארבעט דורכצופירן די בייפארטיסען אינפראסטרוקטור געזעץ וואס העלפט פינאצירן די פראיעקטן, און איך וועל ווייטער קעמפן פאר הילפסמיטלען צו פארבעסערן וואסער אינפעסטרוקטור דורכאויס דעם סטעיט."

**פארטרעטער פאט ריאן האט געזאגט,** "פאר יעדער האדסן וואלי פאמיליע קומט זיך צו טרינקען ריינע וואסער. פון העלפן אויסצוראטן PFAS פון דאטשעס קאונטי וואסער ביז פארזיכערן אז עלטערן אין גרינוואד לעיק האבן די רואיגקייט אין מח אז די וואסער וואס קומען ארויס פון זייערע קראנען זענען ריין און פארזיכערט, וועלן די געלטער מאכן א ריזיגע חילוק פאר פאמיליעס לענגאויס האדסן וואלי. איך וועל ווייטער קעמפן צו פארזיכערן אז האדסאן וואלי פאמיליעס זאלן זיך קיינמאל נישט דארפן זארגן אז גיפט אזויווי PFAS 'איביגע קעמיקאלן' אדער לעד פון פייפס זענען אין זייער וואסער."

**סטעיט סעניטער פעטע הארקאהאם האט געזאגט**, "די אינפעסטרוקטור פינאנצירונג, אריינגערעכנט פינאנציעלע הילף צו פארבעסערן און אויפצולעבן די טרינקען וואסער פאסיליטעטן אין מאונט קיסקא, וועט ערלויבן סיטיס לענגאויס דעם סטעיט צו אינוועסטירן אין קאפיטל פארבעסערונגען און נייע טעכנאלאגיעס וואס וועט פארזיכערן די אפיציעלע וואסער באהאנדלונג פארלאנגען ווערן געטון. איך באדאנק גאווערנער האקול פאר'ן מאכן די וויכטיגע אינפעסטרוקטור אינוועסטמענטס ווייל צו פארבעסערן די אינפעסטרוקטור פאר עס פאלט דורך איז סיי ווערדפול און סיי אחריות'דיג."

**אסעמבלי מיטגליד דבורה גליק האט געזאגט**, "מיט נייע שטרענגע PFAS וואסער רעגולאציעס וואס ווערן געשטעלט אין פלאץ, און פארפעסטיגונגען וואס וואקסן ארויס אין טרינקען וואסער דרויענענדיג די וואסער סופליי, קומט די \$120 מיליאן אינוועסטמענטס פון סטעיט און פעדעראלע וואסער אינפעסטרוקטור אין א קריטישן צייט. איך בין דאנקבאר צו גאווערנער האקול און די ענווייראמענטאלע פאסיליטעטן פאראיין פאר'ן לייגן ריינע וואסער פאר ניו יארקער אלס פריאריטעט און איך קוק ארויס אויף מער אינוועסטמענטס ארום די סטעיט."

די באורד'ס באשטעטיגונגען רעכענען אריין פינאנצירונג פון די [ריינע וואסער סטעיט הלואה](#) [קאסע \(Clean Water State Revolving Fund, CWSRF\)](#) און פון די [טרונקען וואסער סטעיט הלואה קאסע \(Drinking Water State Revolving Fund, DWSRF\)](#), און אזוי אויך גרענטס וואס זענען שוין אנאנסירט געווארן אונטער דעם WIAA פראגראם. BIL געלטער פאר וואסער און סוער אינפראסטרוקטור ווערן פארטיילט דורך די EFC פון די סטעיט הלואה קאסעס.

#### **ריינע וואסער פראיעקטן:**

- **ווילעדש אוו קאקסעקי גרין קאונטי** - \$1,599,038 קורץ-טערמינענדע פריי פון ריבות פינאנצירונג און א \$2,983,000 גרענט פון BIL, ווי אויך א \$1,490,772 WIAA גרענט דרוך די ריינע וואסער, ריינע לופט און גרינע ארבעט ענווייראמענטל באנד אקט פון 2022 פאר די פלאנירונג, אויסשטעלונג, און ארבעט פון לויטערע אפפליס זאמלונג און שטורעמוואסער סיסטעם פארבעסערונגען צו פארמינערן לויטערע אפפליס איבערפליסונגען בשעת שטורעם געשעענישן.
- **ווילעדש פון גאוואנדא, קאטאראגעס קאונטי** - \$2,157,528 קורץ-טערמינענדע אינטרעסט-פרייע פינאנצירונג און א \$2,800,500 גרענט פון BIL, ווי אויך א \$1,375,000 WIAA גרענט פאר די פלאנען, אויסשטעלן, און א באארבעטונג פון אפפאלוואסער באהאנדלונג פלענט פארבעסערונגען.
- **ווילעדש פון פולאסקי, אסוועגי קאונטי** — \$4,371,500 קורץ-טערמיניגע אינטערעסט-פרייע הלואה און א \$1,540,500 WIAA גרענט פאר די פלאנירונג, דעזיין און קאנסטרוקציע פון מאדערניזירונגען צו די אפפאל וואסער באהאנדלונג פלענט און צאמנעמען סיסטעם.
- **טאון אוו יארקשור, קאטאראגעס קאונטי** - \$1,629,500 BIL גרענט פאר די פלאנען, אויסשטעלן און ארבעט פון די יארקשור ווינקלען סוער דיסטריקט.

#### **טרונקען וואסער פראיעקטן:**

- **אלבערטזאן וואסער דיסטריקט, נאסע קאונטי** - \$4,428,409 WIAA גרענט פאר'ן אינסטעלירונג פון אן אקטיווירטע קארבאן (GAC) באהאנדלונג סיסטעם ארויסצונעמען PFOA און PFOS.
- **דאטשעס קאונטי וואסער און אפפאלוואסער אויטאריטעט** - \$8,803,545 קורץ-טערמינענדע מארקעט-ראטע פינאנצן, א \$4,550,086 WIAA, און א \$449,914 BIL גרענט פאר די אינסטעלירונג פון א נייע פארבינדונג צווישן די גרינפעלד וואסער דיסטריקט און די הייד פארק סיסטעם צו סערווירן אלץ אן אנדערע ברירה פון א וואסער מקור צוליב די אנוועזנהייט פון

PFOA, PFOS, און אנדערע פארפעסטיוגונגען אין די עקזיסטירנדע פיר קוועלער אין די גרינפעלד וואסער דיסטריקט.

- **פרענקלין קארלעי פלעיס וואסער דיסטריקט, נעסאו קאונטי** — \$3,000,000 WIIA גרענט און א \$605,000 BIL גרענט צו אינסטולירן א 'גרעניזלער עקטיוועיטעד קארבאן' רייניגונג סיסטעם אין פלענט נומער 1 און קוואל נומערן 1 און 2 ארויסצונעמען PFOS.
- **ווילעדזש און גארדען סיטי, נעסאו קאונטי** — \$5,100,000 WIIA גרענט צו אינסטאלירן נייע עקוויפמענט ביי די ווילעדזש'ס גאלף קלאב פלענט פאר די באהאנדלונג פון פארפעסטיגונגען וואס קומען ארויס געטראפן אין קוואל נומערן 13 און 14.
- **ווילעדש פון גרינוואד לעיק, אראנדש קאונטי** — \$2,000,000 קורץ-טערמיניגע מארקעט-ראטע פינאנצירונג און א \$3,000,000 WIIA גרענט פאר די איבערבויאונג פון עקזיסטירנדע קוועלער, אנטוויקלען א נייע קוואל מקור, און איבערארבעטן עקזיסטירנדע וואסער באהאנדלונג פלענט.
- **ווילעדש און אליאן, הערקיימער קאונטי** - \$3,000,000 WIIA גרענט פאר פאזע צוויי פון פריאריטעט ארויסגעבונג פארבעסערונגען, אריינגערעכנט ארויפארבעטן און ערזעצן וואסערמענס, וואלוס, היידרענטס, און אפערטענענסעס. די בארד האט אויך דורכגעפירט \$4,564,527 קורץ-טערמינענדע אינטרעסט-פרייע פינאנצירונגען און \$9,129,054 קורץ-טערמינענדע מארקעט-ראטע פינאנצירונג פאר פאזע דריי פון די פראיעקט.
- **ווילעדש און מאונט קיסקא, וועסטשעסטער קאונטי** - \$3,000,000 WIIA גרענט פאר פארבעסערונגען פון די וואסער באהאנדלונג פלענט, ערזעצונג פון וואסער מעין, און איבערארבעטן און פארבעסערונגען צו די פיר קוועלער.
- **טאון פון ארוועל, אסוועגא קאונטי** - \$88,640 קורץ-טערמינענדע אינטרעסט-פרייע פינאנצירונג, א \$1,763,400 WIIA גרענט, און א \$355,850 DWSRF גרענט פאר די אינסטולירונג פון בערך צוויי מייל פון נייע טרענסמישן מעינס און א נייע פאמפ סטאנציע אויף קאונטי רוט 2 צו באהעפטן די שאלער קוואל פעלד און די טאון און ריטשלענד צו די עקזיסטירנדע טאון און ארוועל וואסער סיסטעם.
- **סיטי פון יאנקערס אין וועסטשעסטער קאונטי** - \$3,000,000 WIIA גרענט פאר די אינסטולירונג פון בערך 2,600 ליניער פיס פון וואסער מעין אויף נעפערעהן אויניו.

### **ריפיינענסען פארענדיגטע פראיעקטן וועט עררייכן לאנג-טערמיניגע איינשפארונגען אין הלוואה סערוויס באצאלונגען**

די בארד האט אויך אונטערגענומען שריט צו העלפן פארזיכערן אנגייענדע לאנג-טערמיניגע אפארדעביליטי פון עקזיסטירנדע פראיעקטן. די בארד האט מאשר געווען לאנג-טערמינענדע, אינטרעסט-פרייע פינאנצירונגען וואס קומען צו צו \$43 מיליאן פאר פראיעקטן וואס זענען אין די ווילעדש פון אליאן אין הערקיימער קאונטי, ווילעדש און ליבערטי אין סאליוואן קאונטי, ווילעדש און לימע אין ליווינגסטאן קאונטי, טאון און מאראה אין סאראטאגא קאונטי, סיטי און ניובערג אין אראנדש קאונטי, טאון און ריווערהעד אין סאפאלק קאונטי, און ווילעדש און סילווער קריק אין שאטאקווא קאונטי.

קורץ-טערמיניגע הלוואות שטעלן צו די געלטער פאר די דעזיין און קאנסטרוקציע פון פראיעקטן. איינמאל פראיעקט קאנסטרוקציע איז פארטיג ווערט די קורץ-טערמיניגע הלוואה געווענטליך ריפיינענסט צו ווערן א לאנג-טערמיניגע הלוואה פאר ביז אזויפיל ווי 30 יאר, איינשפארנדיג לאקאלע רעגירונגען באדייטנדע אינטערעסט אויסגאבן וואס זיי וואלטן געהאט אויב זיי וואלטן אליין געדארפט ארויסנעמען די הלוואות. באזירט אויף די יעצטיגע מארקעט אומשטענדן, זענען די לאנג-טערמינענדע פינאנצירונגען אויסגעארבעט אפהאלטן לאקאלע ראטע-צאלער פון צאלן אומגעפער \$53 מיליאן אין אינטרעסט צאלונגען דורכאויס די לעבן פון די פינאנצירונג.

**באנד סעיל מאקסימאזירט די נאכפאלגן פון די סטעיט ארומגייענדע געלטער און האלט געענדיגטע פראיעקטן ביליג**

די בארד האט געלאזט געבן א רעקאמענדירטע \$254.5 מיליאן באנד סעיל צו צוריקגעבן געוויסע פריערדיגע סעריעס פון באנדס. די ערווארטעטע הלוואה סערוויס סעיווינגס וועט ווערן געפירט צו 40 נעמערס אראפצונידערן זייער הלוואה סערוויס קאסטן אויף פריערדיגע באנד פינאנצירטע פראיעקטן. צוריקגעבן שטעלט פאר EFC'ס פאראויסארבעטנדע פינאנציעלע פירונג און באניפעטירט די נעמערס אזויווי מארקעט אומשטענדן ערלויבן. די טראנסאקשן איז ערווארטעט זיך צו פארמאכן אין סעפטעמבער.

### ניו יארק'ס געטריישאפט צו וואסער קוואליטעט

ניו יארק סטעיט האלט ווייטער אן צו פארמערן אירע פאלק-געפירטע אינוועסטמענטס אין וואסער אינפעסטרוקטור, אריינגערעכנט [\\$325 מיליאן אין WIIA גרענט געלעגנהייט](#) געווארן גרייט אין יאנואר. EFC נעמט אן WIIA גרענט אפליקאציעס ביז יוני 14. נאך גרענט געלטער ווערט יעצט צוגעשטעלט דורך DEC'ס [וואסער קוואליטעט פארבעסערונג פראיעקט פראגראם](#) און EFC'ס נייע [גרינע שטאנדהאפטגיט גרענט פראגראם](#). מיט \$500 מיליאן דאלאר צוגעטיילט פאר ריינע וואסער אינפראסטרוקטור אין די דורכגעפירטע סטעיט בודזשעט פאר 2024-2025 אגאנסירט דורך גאווערנער האקול, וועט ניו יארק האבן אינוועסטירט א סך הכל פון 5.5 ביליאן דאלאר אין וואסער אינפראסטרוקטור צווישן 2017 און היי יאר. גאווערנער האקול'ס סטעיט פון די סטעיט באנייאונג העלפן פארזיכערן אנגייענדע צוזאמענארבעט מיט לאקאלע גאווערמענטס צו פארזיכערן א קאמיוניטיס קענען איינפירן די אינוועסטמענטס. די גאווערנער האט פארמערט WIIA גרענטס פאר אפפאלוואסער פראיעקטן פון 25 ביז 20 פערצענט פון נעט בארעכטיגטע פראיעקטן קאסטן צו העלפן שטיצן קלענערע קאמיוניטיס. די גאווערנער האט אויך פארשפרייט EFC'ס קאמיוניטי הילף טימס צו העלפן קליינע, רורעל, און אומגינסטיגע קאמיוניטיס איינפירן די פינאנצירונג און אדרעסירן זייערע ריינע וואסער אינפראסטרוקטור באדערפענישן. סיי וועלכע קאמיוניטי וואס דארף הילף מיט זייער וואסער אינפראסטרוקטור באדערפענישן איז געמוטיגט זיך צו פארבינדן מיט די EFC אויף <https://efc.ny.gov/CAT>.

די געלטער איז אין צוגאב צו אנדערע עקזיסטירנדע וואסער קוואליטעט אינוועסטמענטס. דער וויילער-באשטעטיגטער 4.2 ביליאן דאלארדיגער ענווייראמענטאלע באַנד געזעץ שטופט פאראויס נאך היסטארישע סומעס פון פינאנצירונג צו מאדערניזירן אלטע וואסער אינפראסטרוקטור און באשיצן וואסער קוואליטעט; פארשטערקערן מעגליכקייטן פון קאמיוניטיס צו אויסשטיין שווערע שטורעמעס און פארפלייצונגען; רעדוצירן לופט פארפעסטיגונג און נידערן קלימאט-טוישנדע עמיסיעס; אויפרעכטן פלעצער וואו ווילדע באשעפענישן וואוינען; און היטן אויף דרויסנדיגע שטחים און לאקאלע פארמס. די ערשטע רונדע פון באנד אקט פאנדינג איז געווארן באלוינט דורך די WIIA/IMG פראגראמען אין דעסעמבער, ווען גאווערנער האקול האט אויסגערופן \$479 מיליאן אין גרענטס פאר 156 פראיעקטן לענגאויס ניו יארק סטעיט. שוואכערע קאמיוניטיס וועלן באקומען צום ווייניגסטנס 35 פראצענט פון די בענעפיטן פון די באַנד געזעץ געלטער, מיט א ציהל פון 40 פראצענט.

###

נאך נייעס קען מען באקומען ביי [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ניו יארק סטעיט | עקזעקיוטיוו טשעימבער | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
שרייבט זיך איין צו באקומען די לעצטע נייעס פון די גאווערנער'ס אפיס: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | טעקסט די ווערטער NEW YORK  
צו 81336

[זיך ארויסשרייבן](#)